



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 12 December 2011**

**18521/11**

---

**Interinstitutional File:  
2011/0281 (COD)**

---

**AGRI 876  
AGRIFIN 145  
AGRIORG 244  
CODEC 2410  
INST 643  
PARLNAT 312**

**COVER NOTE**

---

from: Romanian Senate  
date of receipt: 12 December 2011  
to: President of the Council of the European Union

---

Subject: Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council  
establishing a common organisation of the markets in agricultural products  
(Single CMO Regulation)  
[15397/11 + REV 1 (en, fr, de) (AGRI 842 AGRIFIN 138 AGRIORG 232  
CODEC 2333 - COM(2011) 626 final/2]  
- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and  
Proportionality

---

Delegations will find attached the opinion of the Romanian Senate.<sup>1</sup>

---

---

<sup>1</sup> The translation can be found at the Interparliamentary EU information exchange site IPEX at the following address: <http://www.ipex.eu/IPEXL-WEB/search.do>



*Parlamentul României*  
*Senat*

---

Bucharest, 7th December 2011

Courtesy translation

**OPINION**

**of the ROMANIAN SENATE, on the**

**Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a common organisation of the markets in agricultural products (Single CMO Regulation)**

**COM(2011) 626 final**

**The Senate of Romania** has checked the compliance with the subsidiarity and proportionality principles of **the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a common organisation of the markets in agricultural products (Single CMO Regulation) – COM (2011)626 final**, according to the provisions of the Treaty of Lisbon (Protocol no.2).

Taking into account the report of the Committee on Agriculture, Forestry and Rural Development, **the Plenum of the Senate**, during its session of the 6th December 2011, has found that the examined proposal is in compliance with the principle of subsidiarity and the principle of proportionality. Nevertheless, following the analysis of the content of the proposal and in the perspective of the negotiations to come on the adoption of the reform package of the common agricultural policy, the Senate considers as necessary a further analysis of the following issues:

- a) Establishment of marketing years for the sector of fresh fruits and vegetables and fruits and vegetables for processing, provided at art. 6 by delegated acts of the Commission, within the proposed regulation, since it is an essential element;
- b) Establishment of an average market price from which the procedure of private storage aid can be triggered within the conditions for granting aid, referred to in art. 17;
- c) Implications arising on the EU market when quit the sugar quota;
- d) Possibility to introduce in the Apiculture Program, as being up to the Member States, a measure on distribution of honey to children in educational institutions and institutionalized elders.

**PRESIDENT OF THE SENATE**  
**VASILE BLAGA**



*Parlamentul României*  
*Senat*

București, 7 decembrie 2011

**OPINIA**

**SENATULUI ROMÂNIEI**

**cu privire la propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole („Regulamentul privind OCP unică”)**

**COM(2011) 626 final**

Senatul României a examinat **propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole („Regulamentul privind OCP unică”) – COM (2011) 626 final**, din perspectiva respectării principiilor de subsidiaritate și proporționalitate de către documentele europene cu caracter legislativ, conform Tratatului de la Lisabona (Protocolul anexă nr.2).

Având în vedere raportul Comisiei pentru Agricultură, Silvicultură și Dezvoltare Rurală, **plenul Senatului**, în ședința din data de 6 decembrie 2011, a constatat că propunerea de regulament examinată respectă atât principiul subsidiarității, cât și principiul proporționalității. Cu toate acestea, în urma analizării fondului propunerii și în perspectiva negocierilor care se vor desfășura privind adoptarea pachetului de reformă a politicii agricole comune, Senatul consideră necesară reanalizarea următoarelor aspecte:

- a) Stabilirea anilor de comercializare pentru sectorul de fructe și legume proaspete și fructe și legume destinate prelucrării, prevăzută la art. 6 prin acte delegate ale Comisiei, în cadrul propunerii de regulament, având în vedere că aceasta este un element esențial;
- b) Stabilirea unui preț mediu al pieței de la care se poate declanșa procedura ajutorului de stocare privată, în cadrul condițiilor de acordare a ajutorului, prevăzute la art. 17;
- c) Implicațiile generate pe piața UE în momentul renunțării la cota de zahăr;
- d) Posibilitatea introducerii în Programul Apicol, la latitudinea statelor membre, a unei măsuri privind distribuirea de miere către copiii aflați în instituții de învățământ și bătrânii instituționalizați.

**PREȘEDINTELE SENATULUI**  
**VASILE BLAGA**